



慶賀類

賀娶媳

某某仁兄閣下。遠隔

鴻楣。

鴻大也。楣門戶上之橫梁也。鴻楣稱人門戶第之敬詞。

正殷鵠望。

殷懇切之意。鵠望謂如鵠立而

望也。晉書應運再興四海鵠望。

昨聞某月某日為

某某世兄合卺佳辰。

世兄稱友人之子也。合卺謂夫婦成婚之禮也。禮共牢而食合

卺而飲。恭維

堂構增輝。

堂構父子繼美之喻言也。書若考作室。厥子乃弗肯堂矧肯構。

箕裘篤祜。

箕裘謂克承父業也。禮良弓之子必學為箕。良冶之子必學為裘。篤祜猶厚福也。

燕婉諧鳴鸞之吉。

燕婉謂燕安婉順也。詩燕婉之求諧猶合也。鸞雛鳳也。

象賢協卜鳳之昌。

象賢謂子能象父之賢也。書惟稽古崇德象賢卜鳳謂夫婦和睦之吉兆也。左傳

懿氏卜妻敬仲其妻占之曰吉。是謂鳳凰于飛和鳴鏘鏘。引領

延首遙望之貌也。

華堂

華堂。謂華美之禮堂也。

曷勝藻頌

藻頌。藻飾之頌詞也。

弟情殷燕賀

燕賀。謂恭賀也。

（淮南子）大雁咸而燕雀來賀。

亟應來附賓筵

亟。猶急也。附。加入之意也。賓筵。即喜筵也。

為事

所羈

羈。音寄。牽住之義也。

不克趨詣

趨詣。猶言走往也。

寄呈菲敬一函

菲敬。猶言

薄儀也。一函。謂一封也。

聊以將意

將意。猶言表意也。

淺淺不腆

淺淺。極小之謂也。不腆。謂

不厚也。

即祈

祈。猶望也。

莞存

莞。微笑之貌。存。謂收存也。

專此祇賀

祇。猶敬也。

大喜敬請

台安。

弟某某謹啟

月 日

賀娶孫媳

某某先生閣下。久違

違。猶離也。

芝範

芝範。稱人儀範之敬詞也。

時切葵忱

葵忱。謂心向往之如葵之傾日也。

茲聞月之某

日為

孫世兄合卺之期

孫世兄。稱人之婿也。合卺。謂上篇。期謂日期也。

恭維

燕翼貽謀

燕。安也。翼。敬也。後世謂善為子孫計者曰燕翼。詩。詒厥孫謀。以燕翼子。

鸞棲集慶

鸞。雌鳳也。鸞棲。喻夫婦之雙居和好也。

喜

三星之在戶

詩。三星在戶。按三星。謂心星也。心有尊卑。夫婦父子之象。又為二月之合宿。故嫁娶者。以為

馬。羨。羨音現。猶慕也。

萬石之傳家

萬石。古官名。萬石傳家。喻言祖孫父子相繼富貴也。後漢書。秦彭。六世祖。襲為潁川太守。與

群從同時。為二千石者五。人。故三輔號為萬石。秦氏。引領。上篇見。

吉暉

暉音義。與輝同。曷勝額頌。額頌。謂以手加額。而敬頌也。

弟誼應趨賀

誼。應。謂情義上。

應該也。趨。走往也。

惜阻郵程

寄呈微敬

程。謂驛傳之路程也。郵。意。微敬。謂微小之禮儀。將意。猶言伸意也。

一笑存之

存。謂收存也。

專此祇賀

祇。猶敬也。

大喜敬請

台安。

弟某某謹啟 月 日

賀新婚

某某仁兄閣下。遠道懷人。道猶頌也。懷思念也。

好音送喜。好音謂佳好之音信也。忻悉。忻猶喜也。悉詳知也。月之某日。為吾

兄合鵝佳辰。佳辰猶俗言好日也。恭維

芝楣集瑞。芝楣。敬詞也。集華美之門第。猶聚也。

花燭騰輝。花燭。謂新婚也。庚信詩。洞房花燭明。舞餘雙燕輕。騰發揚之意也。祝。祝賀也。

儷社之駢蕃。儷社。謂夫婦伉儷之福也。駢蕃。音便。猶並也。蕃茂盛之意也。誦。誦。贊揚之義。

良時之燕婉。良時。猶吉日也。燕婉。夫婦求引瞻仰。望也。

喬采。謂華麗之光采也。忭頌奚如。忭頌。猶歡頌也。弟關山遠阻。關山。猶言河

蘭詩。關山度若飛。不獲趨賀。謂親自走往恭賀也。

禮庭。禮庭。即結婚之禮庭也。雖荷。荷承蒙之意也。

鑒原。

謂鑒察而原諒也。

至為悵惘。

至為極也。悵惘。失意之貌。

謹呈菲敬一函。

菲敬。猶俗。

言薄禮也。即乞

飭存是幸。

飭存。謂令其家人收下也。

專此祇賀。

祇。猶敬也。

大喜敬請

台安。

弟某某謹啟

月 日

賀續娶

某某仁兄閣下。遠隔鷗程。

鷗音兒。鷗程。因鷗為水鳥。故借以喻遙遠水路之也。喜聞

鵲報。

鵲音却。鵲報。謂喜報也。聞天遺事。時人之家聞鵲聲。皆為喜兆。故謂靈鵲報喜。

忻悉某月某

日。為吾

兄續絃良辰。

續絃。謂古以琴瑟喻夫婦。故喪妻曰斷絃。再娶曰續絃。謂如絃斷而復續之也。杜甫詩。麟角鳳

嘴世莫辨。煎膠。

恭維

芝楣叶吉。

芝楣。注見上篇。叶與協同合也。

樺燭騰輝。

樺燭。以樺皮卷蠟為燭也。迎

淑女而來嬪。

沈佺期詩。淑女。言婦德之幽閑貞靜也。

（詩）窈窕。

兆

兆。占驗之義也。

子孫之多福。

遙瞻

遙瞻。謂在遠而仰望也。

喬靄

喬音述。靄音愛。

喬靄。五色吉祥之雲氣也。

曷磬茶鋪。

曷。猶何也。磬。猶盡也。弟。茶。猶香也。鋪。猶場也。

遠道攸羈。

遠道。謂遠路也。攸羈。猶言為所牽住也。

不獲趨陪賓從。

不獲。猶言不得也。陪。猶言

謂伴隨也。

良用悵然。

良。猶甚也。悵。然。失意之貌。

附呈菲敬一函。

菲敬。注見上篇。

菱菱

將意。

菱菱。極小之意也。

尚乞

乞。求也。

哂存。

哂存。謂笑而收之也。

風便頻

頻。時常之意也。

示好音。

好音。佳好之音。信也。

尤為欣盼。

欣。喜也。盼。望也。

專此祇賀。

祇。猶敬也。

燕喜敬請

台安

弟某某謹啟

月

日

賀家女

某某仁兄閣下久別

台顏

台顏稱人容貌之敬詞也

彌殷洄溯

彌殷猶言愈加真切也。溯音素。洄溯謂追懷往昔之交情也。

昨聞月之某日為

女公子于歸吉期

女公子稱人之女也。詩之子于歸宜其家人。因女以男為家。故謂嫁曰于歸。

恭維

慶洽一門

慶猶福也。洽猶合也。

歡騰百兩

百兩猶言百車。謂親迎之禮盛也。詩之子于歸百兩御之。

雀屏中其雋選

擇得快婿之喻言也。唐書寶皇后父毅畫二孔雀屏間請婚者使射二矢。陰約中目則

許之高祖射各中一目遂歸帝。

鳳律應乎歸昌

喻言夫婦如鳳凰之和鳴也。宋書鳳凰舉鳴曰上翔。集鳴曰歸昌。

引企

引企引首

遙望之義。

華堂

注見上篇

曷勝忭頌

忭頌猶歡頌也。

弟因聞訊畧遲

訊音義與信同

不及備

呈禮物。

備呈。謂備齊而奉上也。

附上奩敬。

奩音連。奩敬。謂贈助粧奩之敬禮也。

殊愧不

恭。

殊。猶甚也。

到乞。

到。謂寄到也。乞。猶求也。

晒存。

注見上篇。

是所至禱。

至禱。極其懇求之意。

專此敬賀。

大喜。即請

台安。

弟某某謹啟

月 日

賀生子

某某仁兄閣下。正企

企。仰望也。

鴻儀。

鴻儀。稱人之風采也。鴻漸于陸。其羽可用為儀。

忽傳

忽然傳聞之意也。

鵲報。

猶喜報也。

欣悉。

注見上篇。

添丁之有喜。

添丁。謂生子也。唐書盧仝傳。盧仝生子名添丁。欲為國持役也。

足徵

足徵。猶言足以

證見也。

多子之肇祥。

肇祥。猶言開始吉兆也。

引領

德門

德門氏自晉以降推道相傳可謂德門者矣

莫名歡頌

謂莫名

言也。弟趨承迹阻。趨承走見

健美情深。

健美非常美慕之義也

仰覲

覲猶瞻望也

驥種之不凡

驥種喻言人材傑出者所生之子也。不凡猶言異常也。

愧乏犀錢之遠獻

乏音法。無也。犀音西。犀錢謂洗兒錢。以犀角為之者也。蘇軾詞犀錢玉果。利市平分沾四座。

聊呈微物

呈奉上之意也

至乞

至謂寄到也乞猶求也

訾收為荷

訾音義與察同

專此敬賀

大禧即請

儷安

謂夫婦伉儷之安吉也

弟某某謹啟

月日

賀生孫

某某仁兄閣下企想正深

企想謂企望而想念也

忻承

猶言喜承也

手告

手告謂手寫書信而相告也

敬悉

慶縣瓜瓞

之。瓞音敵。瓜瓞喻言世澤昌盛也。詩：縣縣瓜瓞。

秀挺蘭蓀

挺，生也。義也。蘭蓀，稱人生孫之喻言也。喜。

鳳毛之濟美

鳳毛，魯人之有文采也。世說：王劭風姿似其父導。桓溫曰：大奴固自有鳳毛。濟美，謂累世益。

傳其美也。引瞻

注見上篇。

吉曜

謂吉祥之光曜也。

曷罄歡忱

曷，謂誠心也。忱，謂誠心也。

弟近狀粗安

謂大

致安也。

差堪告慰

差堪，猶言聊可也。

遙想

故人老健

故人，謂舊友也。

既獲克家之令子

獲，猶得也。克家，謂能任治家事也。金史：譬之

農家種田。商人營財。但能不墜父業。即為克家子。猶言佳兒也。

又成佳話於含飴

含

謂以甜食。哺嬰孩也。後漢書：馬太后詔曰：吾但當含飴弄孫。不能復關政矣。

懽笑一堂正多

樂趣

樂趣，謂快樂之興趣也。

茲附寄菲物數種

菲，猶薄也。聊以伴函。謂附

助書信也。非敢云贈

贈，猶送也。

即乞

乞，猶求也。

訾收轉交為荷

訾，音義與察同。轉交，謂交與其子也。

專此敬賀

大禧順請

台安

弟某某謹啟

賀政界升遷

某某先生閣下。遠隔

光儀

光儀。稱人風采之敬詞也。

喧傳

喧傳。謂聞聲之傳聞也。

吉報

吉報。猶言喜報也。

敬悉

遇隆鵬運

鵬音朋。鵬運。言人奮騰而起。如大鵬得乘風雲之運會也。

慶叶鴻達

叶與協同。合也。達音虧。路也。鴻達。謂仕進升遷。如鴻鳥飛登於九達之大道也。遙欽

峻秩之超遷

遙欽。猶言遠仰也。峻高也。秩音責。官職也。超遷。謂升任也。彌仰。彌。愈加之意也。

新猷之敷布

猷音尤。謂政治也。敷布。猶宣布也。

椿暉在望

椿音尋。木之大者。椿暉。稱仕宦者之敬詞也。左思賦。亦猶棘林螢耀。而與夫椿木龍燭也。榮

頌良殷

榮頌。馨香頌禱之義也。良。猶甚也。殷。懇懇也。

弟自媿疏庸

媿音義。與愧同。疏庸。粗疏

庸碌之意也。

無所建白。

建白。謂官民就公共事情。對於國家陳述意見也。（唐書）宰相盧攜素事田令

孜。每建白必阿邑倡和。

所幸近狀安適。

近狀。謂近來之情狀也。

差堪告慰。差堪。猶言

聊可也。

遠懷。

謂在遠之懷念也。

倘蒙

不棄故交。

故交。猶言舊交也。

尚希

希。猶望也。

公餘賜教為盼。

公餘。謂辦公之餘暇也。

肅此奉賀

崇禧敬請

勛安。

弟某某謹啟

月 日

賀軍界授職

某某先生閣下。正企

企。謂舉遠望也。

英姿。

英姿。稱人容貌之敬詞也。

欣聞

欣。猶喜也。

吉報敬悉。

悉。謂詳知也。

秩遷高旆。

旆音配。高旆謂軍中高大之旗號也。

權領一軍。

領即管領之義。

占師貞之協吉。

師貞皆易卦名。申言之。為軍隊忠正之義。

膺上選之殊榮。

膺音因。猶受也。殊榮謂特異之榮典也。

引領

注見上篇。

鴻儀

鴻儀稱人風采之敬詞也。鴻漸于陸。其羽可用為儀。

曷勝鳧忤。

鳧音扶。忤音拏。鳧忤對人敬頌。

之謙詞也。

弟自慚文弱。

自慚謂自己慚愧也。文弱猶言文人弱。可愛頗。

念時艱。

艱。猶甚也。時艱謂時局艱難也。

當此外患憑陵之

日。

外患謂外國之侵害也。憑陵謂有所依恃而陵人也。左傳介恃楚眾以憑陵敝邑。

得我

公激揚士氣。

士氣謂戰士奮勇赴敵之氣也。宋史屬士卒繕甲兵士氣益奮。

而鞏固國防

鞏音恐。鞏固猶言堅固也。國防國家對於外敵設置之防禦也。知蓋世之勲名。蓋世謂蓋於一世也。

勲。猶功也。

即在指顧間耳。

指顧言迅速也。指顧倏忽。獲車已實。專函馳賀。

榮禧敬請

勛安。

弟某某謹啟 月 日

賀學校畢業

某某仁兄閣下。正殷翹企。

翹音喬。翹企。舉足仰望之貌。

忽報

畢業授憑。

授憑。謂交與文憑也。

高居優等。

優等。謂優異之等級也。

瞻。

瞻音占。猶望也。

鵬搏而直上。

鵬搏。喻言人之奮發有為也。李

羨

羨。慕也。

驥邁而空羣。

喻言人之才具秀出。如驥馬高邁而空其群也。韓愈文。伯樂一過冀北之野。而馬遂空群。

引領

注見前篇。

喬暉。

喬暉。五色之祥輝也。

不勝忭賀。

忭。猶歡快也。

弟廁身學界。

廁音次。廁身。托身其間之。

意表見毫無。

表見。即表異。見稱之意也。

虛擲光陰。

擲音則。虛擲。猶言空拋也。

輒增慚

愧。

輒。猶每也。增。猶添也。

以視吾

兄學成名立。獲為教育界之明星。

獲。猶得也。明星。開明文化之前言也。爾雅。明星謂

之啟明

真不可以同日語也。

同日語謂同時比談也。

專此肅賀

榮禧順頌

文祉

弟某某謹啟

賀營業開張

某某仁兄閣下。前聞有

合資創業之議

合資猶俗言合本也。

今知己

諏吉開張。

諏音周。諏吉即選擇吉日之義也。開張謂商肆開門貿易也。古杭夢游錄：夜市百色物件與日間

無異至四鼓方靜。其有趁賣早市者復起開張。

從此

大啟規模

啟猶開也。

預占利市。

預占謂預先占知也。利市謂貿易之利益也。易：為近利市三倍。

喜指揮之如意。

指揮謂指示而調遣一切也。

擅殖貨之盛名。

擅據有之意也。殖貨與財引企望之義。

吉暉

吉祥之光暉也

莫名頌美

莫名謂莫可名言也

弟本擬趨前申賀

趨謂走往也申

猶致也

為俗冗所羈

冗音勇俗冗猶俗忙也羈牽住之意也

不獲如願

不獲猶不得已

悵歎之至

悵歎心中不暢不足之意至猶極也

附上聯幛聊表祝忱

祝忱謂祝賀之

誠心也即乞

乞猶求也

譽收為荷

譽音義與察同

專此肅賀

大喜順頌

籌安

弟某某謹啟

月 日

賀新居落成

某某仁兄閣下久別

芝顏

芝顏稱人容貌之敬詞也

時深葭溯

葭溯追念友人之寓景語也

昨聞吾

兄經營華屋

經營猶言建築也詩之新居也

刻將大慶落成

落成

建築完竣之名詞也一兩雅室始成而祭之為落

遙想

遙猶遠也